

## **Zmluva o zabezpečení účasti na veľtrhu Ferien – Messe Wien 2019**

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi:

**Poskytovateľ:**        **Bratislavská organizácia cestovného ruchu,**  
oblastná organizácia cestovného ruchu  
so sídlom:                Primaciálne námestie, 814 99 Bratislava  
zastúpená:                Mgr. Ing. Tomáš Koniar, PhD., výkonný riaditeľ  
IČO:                        42259088  
DIČ:                        0000000155  
Bankové spojenie:        [REDACTED]  
Číslo účtu:                [REDACTED]

Zápis:                      registrovaná na Ministerstve dopravy a výstavby SR,  
č. registrácie: 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR

(ďalej ako „poskytovateľ“)

**a**

**Spoluvystavovateľ:**  
**Tour4U, s.r.o.**

Sídlo:                        Šikmá 4, 821 06 Bratislava  
IČO:                        36801658  
DIČ:                        2022405385  
IČ DPH:                    SK 2022405385  
Štatutárny orgán:        Ing. Jana Fabiánová, konateľ  
Bankové spojenie:        [REDACTED]

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,  
vločka č.:46823/B

(ďalej ako „spoluvystavovateľ“)

### **Preambula**

1. Poskytovateľ je oficiálnym garantom a koordinátorom prezentácie destinácie Bratislava a jej regiónu pod názvom „Sei kein Tourist, sei ein Eishockey-Fan“ (ďalej len „expozícia“) na veľtrhu Ferien Messe Wien 2019, ktorý sa koná v dňoch 10. – 13. 01. 2019.
2. Expozícia na veľtrhu Ferien – Messe Wien 2019, ktorú zabezpečuje poskytovateľ poskytuje rovnocenný prezentačný priestor pre členské a partnerské subjekty poskytovateľa na ploche 110 m<sup>2</sup>.
3. Prezentácia turistickej ponuky Bratislavy bude zabezpečená prostredníctvom vybraných subjektov. Hlavné mesto SR Bratislava bude prezentované a reprezentované poskytovateľom, prípadne povereným subjektom. Podnikateľské subjekty z Hlavného mesta Bratislava SR budú zastúpené 5 zástupcami z členskej a partnerskej základne poskytovateľa.

## **Článok 1**

### **Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť spoluvystavovateľovi dňa v dňoch od 10.1.2019 do 13. 1. 2019 priestor pre účasť na veľtrhu cestovného ruchu Ferien – Messe Wien 2019 (ďalej len „veľtrh“) v rámci expozície.
2. Spoluvystavovateľ sa zaväzuje participovať na expozícii prostredníctvom zabezpečenia osobnej účasti jeho zástupcov, umiestnenia propagačných materiálov a obsadenia prezentačného pultu počas konania celého veľtrhu Ferien Messe Wien 2019 a tým propagovať Hlavné mesto SR Bratislavu, jej strediská, produkty, služby, atraktivity a pod.

## **Článok 2**

### **Podmienky účasti**

1. Spoluvystavovateľ je partner, ktorého úlohou je prezentácia turistickej ponuky, ktorú reprezentuje, alebo produktovej ponuky, ktorú územne zastrešuje, resp. partner, ktorý ako podnikateľský subjekt alebo subjekt pôsobiaci v oblasti cestovného ruchu poskytuje turistickú ponuku vo forme služieb.
2. Úlohou spoluvystavovateľa z radov členov a partnerov poskytovateľa je profesionálna prezentácia svojej individuálnej turistickej ponuky v kontexte ostatných doplnkových služieb cestovného ruchu.
3. Personálne obsadenie pultu spoluvystavovateľa musí byť zabezpečené nepretržite počas celej doby trvania veľtrhu v dňoch od 10.1.2019 do 13.1.2019. Prítomný personál je povinný v rámci expozície dodržať organizačný poriadok a svoje vystupovanie, jednotné oblečenie (ak poskytovateľ neurčí inak, tmavý oblek, kostým, biela košeľa, blúza) a správanie podriaďiť požiadavkám dôstojnej reprezentácie turistickej destinácie prostredníctvom poskytovateľa.
4. Expozícia vychádza z jednotného dizajnu, a preto vnášanie vlastných dekoračných materiálov zo strany spoluvystavovateľa je povolené len po vzájomnej dohode zmluvných strán.

## **Článok 3**

### **Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do 14. 1. 2019.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
  - a) písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán,
  - b) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná, alebo
  - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Poskytovateľ a spoluvystavovateľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. V prípade podstatného porušenia zmluvy alebo ak náprava porušenia nie je možná, je zmluvná strana oprávnená odstúpiť bez poskytnutia dodatočnej

lehoty. Účinky odstúpenia nastanú okamihom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že spoluvystavovateľ má právo najneskôr 14 dní pred začiatkom veľtrhu písomne zrušiť túto zmluvu len písomnou formou s podpisom osoby oprávnenej konať za spoluvystavovateľa. Účinky zrušenia tejto zmluvy nastanú, keď prejav vôle spoluvystavovateľa bude doručený poskytovateľovi. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade zrušenia svojej účasti je spoluvystavovateľ povinný uhradiť poskytovateľovi storno poplatok vo výške dohodnutej odplaty, t. j. **580 €** s DPH (slovom päťstoosemdesiat eur).

#### **Článok 4**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ je povinný:
  - a) písomne informovať spoluvystavovateľa, prípadne ním poverený subjekt o podmienkach účasti na veľtrhu;
  - b) zrealizovať základný zápis do elektronického katalógu vystavovateľov pre spoluvystavovateľa v rozsahu základného bezplatného zápisu;
  - c) zabezpečiť informovanosť o príprave veľtrhu ako aj registráciu spoluvystavovateľa,
  - d) poskytnúť spoluvystavovateľovi v rámci expozície informačný pult s označením, rokovací priestor s 2 stoličkami, 2 vystavovateľské preukazy;
  - e) pred začiatkom veľtrhu (najneskôr 2 dni vopred) poskytnúť spoluvystavovateľovi informácie o zabezpečení veľtrhu, otváracích hodinách, kontaktoch na zodpovedné osoby za priebeh veľtrhu v rámci expozície, termín preberania spoluvystavovateľského pultu a spôsob odovzdávania vystavovateľských preukazov.
2. Poskytovateľ je oprávnený:
  - a) pri nesplnení podmienok stanovených touto zmluvou, vylúčiť spoluvystavovateľa z účasti na veľtrhu aj počas priebehu konania veľtrhu;
  - b) vylúčiť spoluvystavovateľa z účasti na veľtrhu aj počas priebehu konania veľtrhu v prípade, že odplata podľa čl. 5 nebude pripísaná na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve v lehote splatnosti podľa článku 5 ods. 2 tejto zmluvy;
  - c) rozhodnúť o umiestnení jednotlivých spoluvystavovateľov v rámci expozície a stanoviť podmienky prezentácie.
3. Spoluvystavovateľ je povinný:
  - a) zúčastniť sa veľtrhu, spoluvystavovateľ nie je oprávnený dať sa zastúpiť iným subjektom;
  - b) riadne a včas uhradiť účastnícky poplatok dohodnutý v článku 5 ods. 1 tejto zmluvy;
  - c) zaplatiť v prípade odrieknutia účasti na veľtrhu storno poplatok dohodnutý v článku 3 ods. 4 tejto zmluvy a písomne oznámiť storno svojej účasti;
  - d) oboznámiť svojich zástupcov vyslaných na veľtrh s informáciami podľa ods. 1 písm. e) tohto článku, ďalej so zmluvnými podmienkami účasti a organizačným poriadkom,
  - e) zabezpečiť personálne obsadenie pultu počas celej doby trvania veľtrhu, v riadne stanovenom čase,
  - f) zabezpečiť na pulte spoluvystavovateľa dostatočný počet prezentačných tlačенých a iných materiálov v adekvátnych jazykových mutáciách,
  - g) poskytnúť potrebné podklady do stanoveného termínu presne podľa pokynov poskytovateľa,
  - h) zabezpečiť si prepravu propagačných materiálov na veľtrh vo vlastnej réžii, v prípade potreby si uhradiť parkovné za osobný automobil,

- i) zabezpečiť vybalenie, uloženie a doplnenie propagačného materiálu spoluvystavovateľa v prezentačnom stánku.
4. V prípade porušenia povinnosti spoluvystavovateľa zúčastniť sa na veľtrhu za podmienok uvedených v tejto zmluve, je spoluvystavovateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1100,- EUR (slovom tisícsto eur).

### Článok 5 Platobné podmienky

1. Spoluvystavovateľ je povinný za poskytnutie priestoru na veľtrhu zaplatiť poskytovateľovi odplatu vo výške **580,- EUR** (slovom: ~~päťstopäťdesiat~~ päťsto osmdesiat EUR) s DPH.
2. Spoluvystavovateľ je povinný na základe tejto zmluvy uhradiť odplatu na bankový účet poskytovateľa SK83 7500 0000 0040 1524 0996 vedený v ČSOB, a.s. v termíne do **07. 01. 2019.**
3. Odplata v uvedenej výške zahŕňa podiel spoluvystavovateľa na nákladoch za jeho účasť na veľtrhu. Spoluvystavovateľ bude mať v dispozícii časť expozície v zmysle prílohy č. 1 k tejto zmluve vrátane základného mobiliáru, technické privody, catering pre návštevy expozície a príslušné služby. Poskytovateľ zabezpečuje základný sprievodný program, registráciu spoluvystavovateľa, základný zápis do elektronického katalógu vystavovateľov, úhradu spoluvystavovateľského poplatku vo výške 160 EUR a vystavovateľské preukazy počas veľtrhu.
4. Ostatné náklady spojené s účasťou na veľtrhu (najmä inzercia, ďalšie preukazy a vstupenky, parkovacie karty, prepravu propagačných materiálov, výroba propagačných materiálov, katalógy, fotografie, kvety, grafika nad rámec štandardného označenia pultu, vlastné občerstvenie na stánku pre personál, účasť na platených sprievodných akciách atď.) nie sú zahrnuté v odplate v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy.

### Článok 6 Osobitné ustanovenia

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.
- a) kontaktnou osobou za poskytovateľa je: Ing. Peter Ďurica, [durica@visitbratislava.com](mailto:durica@visitbratislava.com), 0918 582 343,
- b) kontaktnou osobou za spoluvystavovateľa je:
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie zmluvy.

### Článok 7 Záverečné ustanovenia

1. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať len písomne po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k zmluve, podpísanou oboma zmluvnými stranami.

2. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana prevezme po 2 vyhotoveniach.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
4. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa 7.1.2019

Poskytovateľ :

[Redacted signature area]

.....  
hD.  
výkonný riaditeľ  
Bratislavská organizácia cestovného ruchu

Spoluvystavovateľ:

[Redacted signature area]

.....  
**TOUR4U, s.r.o.**  
Šikmá č. 4  
821 06 BRATISLAVA  
IČO: 36801658. DIČ: 2022405385  
IČ DPH: SK2022405385